



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Plot Seeder	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01580-140302/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client AAFC	Date 2013-12-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-108-8774	
File No. - N° de dossier WPG-3-36227 (108)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-06	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perkins, Bill	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg108
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-0275 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 est par les présentes délivrée afin de modifier la sollicitation ne. 01580-40302/A en date du 26-11-2013 comme suit:

1. Faire référence à l'annexe « A » - exigence, critères obligatoire, 1,04 point, page 11, 15 et modifier dans son intégralité à lire :

INSERTION : Le positionnement de l'ouvre-portes de seedrow doit être réglable pour atteindre 20,32, 25.40 et espacements de rangs de 30,48 cm, chacun centré sur la machine (à l'aide d'ouvreurs seulement 6 dans la configuration de l'espacement de 30,48 cm). La machine devrait être livrée dans la configuration de 25,40 cm espacement x 8 rangs.

2. Faire référence à l'annexe « A » - exigence, critères obligatoire, point 1.13, page 12, 15 et modifier dans son intégralité à lire :

INSERT: D'une capacité de 10 kg, chaque trémie doit pouvoir distribuer au moins 0 à 150 kg de semences par hectare, selon une largeur d'ensemencement de 2,03 m et la taille d'un grain de blé. Les trémies doivent être faciles à nettoyer, que ce soit en déboîtant leur fond ou en les renversant.

3. Faire référence à l'annexe « A » - exigence, critères obligatoire, point 1.22, page 14, 15 et modifier dans son intégralité à lire :

INSERT: La longueur (du centre de la goupille de remorquage au centre des roues de transport) et la largeur du semoir ne doivent pas dépasser 2,90 m et 2,40 m, respectivement.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES